

4) *si N^o p. m. aliquem sui nomi,
navit, iam scribat Cuius Tonj.*

Original - AH 113, 166

68

1580 März 1., Baden

VERTRAG¹ ZWISCHEN FRANKREICH UND SPANIEN BETREFFEND DIE NEUTRALITÄT DER FREIGRAFSCHAFT BURGUND

s. EA IV 2, 1575 (Beilage Nr. 24)

- 1) Dieser Vertrag wurde an der Tagsatzung der XIII Orte vom 25. Februar 1580 in Baden - s. EA IV 2, 706 (Nr. 582), spez. 708 p; Stadt und Amt Zug war dabei nicht durch die hierfür allenfalls in Frage kommenden Beat I. oder Anton II. zur Lauben vertreten - ausgearbeitet und vom damaligen aus Zug stammenden Landvogt der Grafschaft Baden, Beat Jakob Brandenburg, besiegelt.

Kopie - AH 113, 171-180 - Blatt 178^V-180^F leer

69

1669 Februar 19., Luzern

A

SCHREIBEN VON [RATSHERR ALFONS VON] SONNENBERG AN STATTHALTER RITTER [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, ZUG

"... [Par] la vostre J'entends que vous et d'autres Jugeroient à propos, et necessaire de Convoquer une assemblee des ... [V] Cantons [cath.] sur le subiect de M.^F [François] Mouslier [des franz. Residenten, dieser hatte von den besagten Orten Deklarationen verlangt, demzufolge man das franz. Bündnis buchstabengetreu einhalten und insbesondere keine neuen Defensivtraktate mehr eingehen wolle; die nächste Zusammenkunft der V kath. Orte fand dann freilich erst am 22. Juni 1669 in Luzern¹ statt, die Thematik derselben war jedoch eine ganz andere]. M.^F Landtman [von Schwyz, Johann Kaspar] abjberg [=Abyberg] m'à mandè[!] la mesme chose, Jl y à huict Jours, et Messieurs [Landmann und Landrat] de ... [Schwyz] ont escrit aussy à Messeigneurs [Schultheiss und Rat von Luzern, dem Vorort der kath. Orte] leur de-

mendant aussy une assemblee. laquelle en effect en seroit tres bonnes, si nous estions encor des veritables suisses. et demeurerions dans les resolutions que nous prenons en telles assemblees, fermes. Come noz bons ancestres ont faict. Mais vous avez veü par le passè ce qui est arrivè: seulement à la derniere [gemeineidg.] diecte ... [vom 4. November 1668]² vous sçavez que tous les Cantons Catholiques se declarent à la Condemnation du Capit. [Johann Peter] Stoppa [dieser hatte sich am Einfall Frankreichs in die Freigrafschaft Burgund mitbeteiligt, was ihm den Vorwurf, Transgressionen begangen zu haben, eintrug]³. et à la deputation [der eidg. Orte] en france⁴. Cependant lorsqu'on est venu [auf die obgenannte gemeineidg. Tagsatzung vom 4. November] à baden, tous Ces ... [VII zuvor d.h. vom 29. bis 30. Oktober 1668 in Luzern versammelten kath. Orte]⁵ changerent d'opinion. donnant l'absolution à Stoppa. et ne voulurent entendre à ... la deputation en france, laisserent ainsi le Canton de Lucerne tout seul dans la premiere resolution prist dans Lucerne⁶ avec les aultres Cantons, et ainsi cela nous à estè fort mal expliquè à la Cour. de mesme nous arrivera[-t-]il si nous tenons encor une diecte, Ce que nous apprehendons et Ce qui nous donne subiect de eviter telles diectes aultant que nous pourrons, d'aaultant qu'elles reussiessent ordinairement au prejudice de nostre Canton. vous dictes que Ceux du parti ... [von Mailand/]espagne s'enservent mieux de l'occasion pour leur service, que nous [die Frankreich freundliche Faktion gemeint], il est vray. Mais qu'en est la Cause? nous mesme, Car un chacun veust faire le bon valet et se mectre en Credict aupres les ministres de la france, et n'espargnent bien souvent aussy de decrediter les aultres pour se mectre en Credict. de quoy J'en puis donner des bons tesmoignages. si Je Considère Ce qui est arrivè à moy mesme. Cependant Je vous puis dire par une lectre que J'ay veu. que ... Mouslier n'à pas dessein de donner la pention qu'on ne revoque Ce qu'on à faict avec la maison [Habsburg-]...Austrie [bezüglich der Erbeinung mit Oesterreich und den sich daraus für die eidg. Orte gegenüber der Freigrafschaft Burgund ergebenden Verpflichtungen]⁷ et qu'on ne luy donne une lectre de revers, qu'on fera point d'alliance avec les Hollandois [dieses hatte gewünscht, dass die eidg. Orte zusammen mit ihnen, England und Schweden den zwischen Frankreich und Spanien am 2. Mai 1668 geschlossenen Frieden von Aachen mitgarantieren]⁸, Cela estant, nous ne Conterons par de longtemps sa pention. à Cause du premier point. si avec tout Cela les 5. Cantons [cath.] veulent qu'on Convoque une assemblee, et que ... [Landammann und Landrat du] Canton d'uri [2. Vorort der kath. Orte] escrive au nom d'Jceux en deça [d.h. an Schultheiss und Rat von Luzern]. Nosseigneurs possible, et Come Je Crois y Consentiront aussy. Mais Cela ne pourra estre qu'au Commançement de Caresme [den Ascher-

mittwoch beging man 1669 am 6. März], d'aultant que nous avons un grand Marchè à present, et la septmaine qui vient les nopçes de ma fille [Anna Maria von **Sonnenberg**, diese heiratete dann am 25. Februar 1669 Hans Thüring Feer]. Vous priant tres humblement, que vous, et Madame vostre chere moitié [Maria Margaretha Pfyffer], ma Cousine, de nous aultant honorer, et de vous y trouver, en quoy vous nous obligerez Jnfiniment. Cependant Je me recomande à l'honneur de voz bonnes grâces et suis ...".

- 1) s. EA VI 1, 776 (Nr. 495). Stadt und Amt Zug liess sich hiebei nicht durch Zurlauben vertreten.
- 2) s. ebenda 765 (Nr. 488). Auch diesmal findet sich Zurlauben nicht unter den Tagsatzungsgesandten von Stadt und Amt Zug. Wie aus dem Nachfolgenden zu entnehmen ist, aber scheint Sonnenberg mit dem Hinweis auf die "derniere diecte de 9bre [=November]" ein Irrtum unterlaufen zu sein, und er meinte nicht die besagte gemeineidg. Tagsatzung vom 4. November 1668 in Baden, sondern die Tagsatzung der VII kath. Orte vom 29. bis 30. Oktober 1668 in Luzern - s. ebenda 763 (Nr. 487) -, wobei Stadt und Amt Zug übrigens wiederum nicht durch Zurlauben vertreten war.
- 3) s. ebenda 763 a sowie 766 d
- 4) s. ebenda 763 a sowie 765 b
- 5) s. ebenda 763 (Nr. 487) sowie das unter Anm. 2 Gesagte
- 6) s. Anm. 5
- 7) s. ebenda 767 k
- 8) s. ebenda 766 i

Original, Siegel zerbrochen - AH 113, 181-182

70

[1668] Mai 25., Luzern

A

SCHREIBEN VON [SCHULTHEISS ALFONS VON] SONNENBERG AN RITTER UND MAJOR [BEAT JAKOB I.] ZURLAUBEN, STATTHALTER "ET DU CONSEIL D'ESTAT [=STADT- UND AMTSRAT] A ZUG"

"Je me suis fort resiouis, quand J'ay appris que Vous ayez obtenu la charge ... [eines Statthalters von Stadt und Amt Zug, welches Amt Zurlauben am 14. Mai 1668 antrat], laquelle en effect est plus avantageuse pour vous Come Je Crois que Celle de Landtaman [- in das Amt eines Ammanns von Stadt und Amt Zug wurde Zurlauben dann anlässlich der Landsgemeinde vom 2. Mai 1677 gewählt -]¹. Je prie le bon Dieu que vous y puissiez trouver vostre Content[e]m[en]t vous verrez par Celle des Messeigneurs [Schultheiss und Rat von Luzern] qu'ils envoiront leurs deputez [Alfons von Sonnenberg, Eustach von **Sonnenberg** und Heinrich Pfyffer] pour lundy [den 28. Mai] au soir à Baden [wo am 29. Mai 1668 eine gemeineidg. Tagsatzung beginnen sollte]² et donneront advis de Cela [aussi] aux trois [autres] Cantons voisins [UR, SZ und UW]. la lecture de [Bürgermeister und Rat] de Zurich [mit welchem dieses die